



GWIDA GHALL- AWTODETERMINAZZJONI

ABORT, KONTRAĊEZZJONI,
MATERNITÀ SURROGATA,
ADOZZJONI U INSEMINAZZJONI ARTFIĊJALI:
F'LIEMA PAJJIŻI TAL-UE TISTA' TEŻERĊITA
DRITTIJIEK F'DAWN L-OQSMA MINGHAJR RESTRIZZJONIJIET.

MORITZ KÖRNER

DAHLA

Minkejja li l-Ewropa ilha aktar minn 60 sena tiggwida l-moviment globali lejn il-liberalizzazzjoni tad-drittijiet riproduttivi, l-aċċess għall-abort sikur u legali, il-kontraċezzjoni, il-maternità surrogata, il-fertilizzazzjoni in vitro u d-donazzjoni ta' bajd (ova) għadu mhux garantit fl-Istati Membri kollha tal-UE. Filwaqt li xi Stati Membri jieħdu approċċ liberali ħafna fil-politiki tagħhom, oħrajn ikomplu jinfurzaw liġijiet stretti li jidhru antikwati meta mqabbla ma' xulxin.

Fl-Unjoni Ewropea iċ-ċittadini kollha għandu jkollhom id-dritt li jagħmlu l-għażliet riproduttivi tagħhom stess, ikun xi jkun il-post fejn jgħixu, il-generu jew l-orjentazzjoni sesswali tagħhom. Sfortunatament, madankollu, għad m'hemmx "standard Ewropew" dwar id-drittijiet riproduttivi. Kemm persuna hijiex libera jew le li tiddeċiedi dwar l-għażliet riproduttivi tagħha għadu jiddependi mill-pajjiż fejn tgħix. Fl-istess waqt, bħala ċittadini tal-UE, iċ-ċittadini kollha tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea għandhom id-dritt li jiċċaqalqu liberament fi ħdan l-Unjoni Ewropea u li jidhlu u jirresjedu fi kwalunkwe Stat Membru tal-UE.

Din il-gwida prattika għalhekk għandha l-għan li tinforma lil kull min qed iħabbat wiċċu ma' ostakli għall-awtodeterminazzjoni tiegħu fi ħdan l-UE dwar id-drittijiet tiegħu fir-rigward tal-abort, il-kontraċezzjoni, il-maternità surrogata, l-adozzjoni u l-inseminazzjoni artifiċjali fis-27 Stat Membru kollha.



Moritz Körner, Membru tal-Parlament Ewropew



**ABORT, KONTRAĊEZZJONI,
MATERNITÀ SURROGATA,
ADOZZJONI U INSEMINAZZJONI ARTFIĊJALI:**

F'LIEMA PAJJIŻI TAL-UE TISTA' TEŻERĊITA
DRITTIJIEK F'DAWN L-OQSMA
MINGHAJR RESTRIZZJONIJIET.

WERREJ

I.	ABORT	6
II.	KONTRAĊEZZJONI	8
III.	INSEMINAZZJONI ARTIFICJALI	10
IV.	MATERNITÀ SURROGATA	12
V.	ADOZZJONI	13
	KUNTATTI	14

I. ABORT

F'liema pajjiżi tal-UE l-abort huwa ġeneralment possibbli MINGHAJR ma jkun meħtieġ li tispeċifika r-raġunijiet?

 L-Awstrija	 I-Estonja	 I-Italja	 il-Portugall
 il-Belġju	 il-Finlandja	 il-Latvja	 ir-Rumanija
 il-Bulgarija	 Franza	 Lituanie	 is-Slovakkja
 il-Kroazja	 il-Ġermanja	 il-Lussemburgu	 is-Slovenja
 Ċipru	 il-Greċja	 Malta	 Spanja
 iċ-Ċekja	 I-Ungerija	 in-Netherlands	 I-Iżvezja
 id-Danimarka	 I-Irlanda	 il-Polonja	

F'liema pajjiżi tal-UE ma hemm l-EBDA perjodu ta' stennija obligatorju wara li ssir talba għal abort (żmien obligatorju li għandu jgħaddi bejn id-data li fiha jintalab għall-ewwel darba l-abort u d-data li fiha jseħħ)?

 L-Awstrija	 I-Estonja	 I-Italja	 il-Portugall
 il-Belġju	 il-Finlandja	 il-Latvja	 ir-Rumanija
 il-Bulgarija	 Franza	 Lituanie	 is-Slovakkja
 il-Kroazja	 il-Ġermanja	 il-Lussemburgu	 is-Slovenja
 Ċipru	 il-Greċja	 Malta	 Spanja
 iċ-Ċekja	 I-Ungerija	 in-Netherlands	 I-Iżvezja
 id-Danimarka	 I-Irlanda	 il-Polonja	

F'liema pajjiżi tal-UE ma hemm l-EBDA obbligu li tgħaddi minn konsulenza psikoloġika obligatorju jew tircievi informazzjoni obligatorja minn tabib qabel l-abort?

 L-Awstrija	 I-Estonja	 I-Italja	 il-Portugall
 il-Belġju	 il-Finlandja	 il-Latvja	 ir-Rumanija
 il-Bulgarija	 Franza	 Lituanie	 is-Slovakkja
 il-Kroazja	 il-Ġermanja	 il-Lussemburgu	 is-Slovenja
 Ċipru	 il-Greċja	 Malta	 Spanja
 iċ-Ċekja	 I-Ungerija	 in-Netherlands	 I-Iżvezja
 id-Danimarka	 I-Irlanda	 il-Polonja	

F'liema pajjiżi tal-UE jista' jsir abort fuq talba wara s-16-il ġimgħa tat-tqala?

-  In-Netherlands (sa 22 ġimgħa)
-  I-lżvezja (sa 18-il ġimgħa)

F'liema pajjiżi tal-UE jista' jsir abort wara li jkun skada l-limitu ta' żmien, għal raġunijiet soċjoekonomiċi (bħall-età, l-istat ċivili jew is-sitwazzjoni finanzjarja)?

- | | | | |
|--|--|--|--|
|  L-Awstrija |  I-Estonja |  I-Italja |  il-Portugall |
|  il-Belġju |  il-Finlandja |  il-Latvja |  ir-Rumanija |
|  il-Bulgarija |  Franza |  Lituania |  is-Slovakkja |
|  il-Kroazja |  il-Ġermanja |  il-Lussemburgu |  is-Slovenja |
|  Ċipru |  il-Greċja |  Malta |  Spanja |
|  iċ-Ċekja |  I-Ungerija |  in-Netherlands |  I-lżvezja |
|  id-Danimarka |  I-Irlanda |  il-Polonja | |

F'liema pajjiżi tal-UE huma disponibbli l-pilloli li jikkawża abort?

- | | | | |
|--|---|--|---|
|  L-Awstrija |  I-Estonja |  I-Italja |  il-Portugall |
|  il-Belġju |  il-Finlandja |  il-Latvja |  ir-Rumanija |
|  il-Bulgarija |  Franza |  Lituania |  is-Slovakkja |
|  il-Kroazja |  il-Ġermanja |  il-Lussemburgu |  is-Slovenja |
|  Ċipru |  il-Greċja |  Malta |  Spanja |
|  iċ-Ċekja |  I-Ungerija |  in-Netherlands |  I-lżvezja |
|  id-Danimarka |  I-Irlanda |  il-Polonja | |

F'liema pajjiżi tal-UE MHUX meħtieġa awtorizzazzjoni minn qabel min-naħa ta' ġenitur, kustodju legali, tabib jew uffiċjal ieħor qabel ma mara taħt it-18-il sena jkollha aċċess għal kura f'każ ta' abort?

-  I-lżvezja
-  L-Awstrija

II. KONTRAĊEZZJONI

F'liema pajjiżi tal-UE huma disponibbli l-pilloli kontraċettivi u l-patches ormonali MINGHAJR riċetta tat-tabib?

 L-Awstrija	 l-Estonja	 l-Italja	 il-Portugall
 il-Belġju	 il-Finlandja	 il-Latvja	 ir-Rumanija
 il-Bulgarija	 Franza	 Lituanie	 is-Slovakkja
 il-Kroazja	 il-Ġermanja	 il-Lussemburgu	 is-Slovenja
 Ċipru	 il-Greċja	 Malta	 Spanja
 iċ-Ċekja	 l-Ungerija	 in-Netherlands	 l-Iżvezja
 id-Danimarka	 l-Irlanda	 il-Polonja	

F'liema pajjiżi tal-UE huma disponibbli l-coils kontraċettivi MINGHAJR riċetta tat-tabib?

 L-Awstrija	 l-Estonja	 l-Italja	 il-Portugall
 il-Belġju	 il-Finlandja	 il-Latvja	 ir-Rumanija
 il-Bulgarija	 Franza	 Lituanie	 is-Slovakkja
 il-Kroazja	 il-Ġermanja	 il-Lussemburgu	 is-Slovenja
 Ċipru	 il-Greċja	 Malta	 Spanja
 iċ-Ċekja	 l-Ungerija	 in-Netherlands	 l-Iżvezja
 id-Danimarka	 l-Irlanda	 il-Polonja	

F'liema pajjiżi tal-UE huma disponibbli l-kontraċettivi ta' emerġenza (il-pillola tal-għada filgħodu jew "morning-after pill") MINGHAJR riċetta tat-tabib?

 L-Awstrija	 l-Estonja	 l-Italja	 il-Portugall
 il-Belġju	 il-Finlandja	 il-Latvja	 ir-Rumanija
 il-Bulgarija	 Franza	 Lituanie	 is-Slovakkja
 il-Kroazja	 il-Ġermanja	 il-Lussemburgu	 is-Slovenja
 Ċipru	 il-Greċja	 Malta	 Spanja
 iċ-Ċekja	 l-Ungerija	 in-Netherlands	 l-Iżvezja
 id-Danimarka	 l-Irlanda	 il-Polonja	

F'liema pajjiżi tal-UE MHUX mehtieġa awtorizzazzjoni minn qabel min-naħa ta' ġenitur jew kustodju legali għal nisa ta' taħt it-18-il sena biex ikollhom aċċess għall-kontraċettivi?

- | | | | |
|--|--|--|--|
|  L-Awstrija |  l-Estonja |  l-Italja |  il-Portugall |
|  il-Belġju |  il-Finlandja |  il-Latvja |  ir-Rumanija |
|  il-Bulgarija |  Franza |  Lituania |  is-Slovakkja |
|  il-Kroazja |  il-Ġermanja |  il-Lussemburgu |  is-Slovenja |
|  Ċipru |  il-Greċja |  Malta |  Spanja |
|  iċ-Ċekja |  l-Ungerija |  in-Netherlands |  l-Iżvezja |
|  id-Danimarka |  l-Irlanda |  il-Polonja | |

F'liema pajjiżi tal-UE ma hemm l-EBDA età minima fir-rigward tal-aċċess għall-kontraċezzjoni?

- | | | | |
|--|--|--|--|
|  L-Awstrija |  l-Estonja |  l-Italja |  il-Portugall |
|  il-Belġju |  il-Finlandja |  il-Latvja |  ir-Rumanija |
|  il-Bulgarija |  Franza |  Lituania |  is-Slovakkja |
|  il-Kroazja |  il-Ġermanja |  il-Lussemburgu |  is-Slovenja |
|  Ċipru |  il-Greċja |  Malta |  Spanja |
|  iċ-Ċekja |  l-Ungerija |  in-Netherlands |  l-Iżvezja |
|  id-Danimarka |  l-Irlanda |  il-Polonja | |

III. INSEMINAZZJONI ARTIFICĴALI

F'liema pajjiżi tal-UE ma hemm l-EBDA età minima fir-rigward tal-aċċess għall-inseminazzjoni artifiċjali?

 L-Awstrija	 l-Estonja	 l-Italja	 il-Portugall
 il-Belġju	 il-Finlandja	 il-Latvja	 ir-Rumanija
 il-Bulgarija	 Franza	 Lituania	 is-Slovakkja
 il-Kroazja	 il-Ġermanja	 il-Lussemburgu	 is-Slovenja
 Ċipru	 il-Greċja	 Malta	 Spanja
 iċ-Ċekja	 l-Ungerija	 in-Netherlands	 l-Iżvezja
 id-Danimarka	 l-Irlanda	 il-Polonja	

F'liema pajjiżi tal-UE persuni mhux miżżewġa jista' jkollhom aċċess għall-inseminazzjoni artifiċjali?

 L-Awstrija	 l-Estonja	 l-Italja	 il-Portugall
 il-Belġju	 il-Finlandja	 il-Latvja	 ir-Rumanija
 il-Bulgarija	 Franza	 Lituania	 is-Slovakkja
 il-Kroazja	 il-Ġermanja	 il-Lussemburgu	 is-Slovenja
 Ċipru	 il-Greċja	 Malta	 Spanja
 iċ-Ċekja	 l-Ungerija	 in-Netherlands	 l-Iżvezja
 id-Danimarka	 l-Irlanda	 il-Polonja	

F'liema pajjiżi tal-UE l-inseminazzjoni artifiċjali hija disponibbli wara l-età ta' 45 sena (u sa liema età)?

 L-Awstrija (45)	 l-Estonja (50)	 l-Italja (46)	 il-Portugall (50)
 il-Belġju (47)	 il-Finlandja	 il-Latvja	 ir-Rumanija (48)
 il-Bulgarija	 Franza	 Lituania	 is-Slovakkja (50)
 il-Kroazja (48)	 il-Ġermanja	 il-Lussemburgu	 is-Slovenja
 Ċipru (50)	 il-Greċja (50)	 Malta (48)	 Spanja
 iċ-Ċekja (49)	 l-Ungerija (49)	 in-Netherlands (49)	 l-Iżvezja
 id-Danimarka (45)	 l-Irlanda	 il-Polonja	

F'liema pajjiżi tal-UE ma hemm l-EBDA rekwiżit speċjali għan-nisa li jixtiequ jiffriżaw il-bajd (ova) tagħhom (eż. awtorizzazzjoni minn qabel jew neċessità medika)?

- | | | | |
|--|--|--|--|
|  L-Awstrija |  l-Estonja |  l-Italja |  il-Portugall |
|  il-Belġju |  il-Finlandja |  il-Latvja |  ir-Rumanija |
|  il-Bulgarija |  Franza |  Lituanie |  is-Slovakkja |
|  il-Kroazja |  il-Ġermanja |  il-Lussemburgu |  is-Slovenja |
|  Ċipru |  il-Greċja |  Malta |  Spanja |
|  iċ-Ċekja |  l-Ungerija |  in-Netherlands |  l-Iżvezja |
|  id-Danimarka |  l-Irlanda |  il-Polonja | |

F'liema pajjiżi tal-UE d-donazzjoni ta' bajda (ovum) hija ġeneralment possibbli?

- | | | | |
|--|--|--|--|
|  L-Awstrija |  l-Estonja |  l-Italja |  il-Portugall |
|  il-Belġju |  il-Finlandja |  il-Latvja |  ir-Rumanija |
|  il-Bulgarija |  Franza |  Lituanie |  is-Slovakkja |
|  il-Kroazja |  il-Ġermanja |  il-Lussemburgu |  is-Slovenja |
|  Ċipru |  il-Greċja |  Malta |  Spanja |
|  iċ-Ċekja |  l-Ungerija |  in-Netherlands |  l-Iżvezja |
|  id-Danimarka |  l-Irlanda |  il-Polonja | |

IV. MATERNITÀ SURROGATA

F'liema pajjiżi tal-UE hija possibbli l-maternità surrogata altruwistika?

- | | | | |
|--|--|--|--|
|  L-Awstrija |  l-Estonja |  l-Italja |  il-Portugall |
|  il-Belġju |  il-Finlandja |  il-Latvja |  ir-Rumanija |
|  il-Bulgarija |  Franza |  Lituanie |  is-Slovakkja |
|  il-Kroazja |  il-Ġermanja |  il-Lussemburgu |  is-Slovenja |
|  Ċipru |  il-Greċja |  Malta |  Spanja |
|  iċ-Ċekja |  l-Ungerija |  in-Netherlands |  l-Iżvezja |
|  id-Danimarka |  l-Irlanda |  il-Polonja | |

F'liema pajjiżi tal-UE persuni mhux mizzewġa jista' jkollhom aċċess għall-maternità surrogata altruwistika?

- | | | | |
|---|--|--|--|
|  L-Awstrija |  l-Estonja |  l-Italja |  il-Portugall |
|  il-Belġju |  il-Finlandja |  il-Latvja |  ir-Rumanija |
|  il-Bulgarija |  Franza |  Lituanie |  is-Slovakkja |
|  il-Kroazja |  il-Ġermanja |  il-Lussemburgu |  is-Slovenja |
|  Ċipru |  il-Greċja |  Malta |  Spanja |
|  iċ-Ċekja |  l-Ungerija |  in-Netherlands |  l-Iżvezja |
|  id-Danimarka |  l-Irlanda |  il-Polonja | |

F'liema pajjiżi tal-UE hija disponibbli l-maternità surrogata kummerċjali?

L-ebda pajjiż fl-Unjoni Ewropea ma jippermetti l-maternità surrogata kummerċjali. Fl-Ewropa kontinentali, il-maternità surrogata kummerċjali hija possibbli:

- | | | |
|--|--|--|
|  fil-Belarusija |  fir-Russja |  fl-Ukrajna |
|--|--|--|

V. ADOZZJONI

F'liema pajjiżi tal-UE ma hemm l-EDBA età massima għall-adozzjoni tat-tfal?

- | | | | |
|--|--|--|--|
|  L-Awstrija |  l-Estonja |  l-Italja |  il-Portugall |
|  il-Belġju |  il-Finlandja |  il-Latvja |  ir-Rumanija |
|  il-Bulgarija |  Franza |  Lituanie |  is-Slovakkja |
|  il-Kroazja |  il-Ġermanja |  il-Lussemburgu |  is-Slovenja |
|  Ċipru |  il-Greċja |  Malta |  Spanja |
|  iċ-Ċekja |  l-Ungerija |  in-Netherlands |  l-Iżvezja |
|  id-Danimarka |  l-Irlanda |  il-Polonja | |

F'liema pajjiżi tal-UE l-koppji tal-istess sess jistgħu jadottaw it-tfal FLIMKIEN?

- | | | | |
|--|--|--|--|
|  L-Awstrija |  l-Estonja |  l-Italja |  il-Portugall |
|  il-Belġju |  il-Finlandja |  il-Latvja |  ir-Rumanija |
|  il-Bulgarija |  Franza |  Lituanie |  is-Slovakkja |
|  il-Kroazja |  il-Ġermanja |  il-Lussemburgu |  is-Slovenja |
|  Ċipru |  il-Greċja |  Malta |  Spanja |
|  iċ-Ċekja |  l-Ungerija |  in-Netherlands |  l-Iżvezja |
|  id-Danimarka |  l-Irlanda |  il-Polonja | |

KUNTATTI

 L-Awstrija	Österreichische Gesellschaft für Familienplanung	oegf.at
 il-Belġju	The Fédération Francophone Belge pour le Planning Familial et l'Education Sexuelle	planningfamilial.net
 il-Bulgarija	The Bulgarian Family Planning and Sexual Health Association	safesex.bg
 il-Kroazja	Centar za edukaciju, savjetovanje i istraživanje	cesi.hr
 Ċipru	The Ċipru Family Planning Association	familyplaning.org.cy
 iċ-Ċekja	Společnost pro plánování rodiny a sexuální výchovu	planovanirodiny.cz
 id-Danimarka	Sex & Samfund	sexogsamfund.dk
 I-Estonja	Eesti Seksuaaltervise Liit	seksuaaltervis.ee
 il-Finlandja	Väestöliitto	vaestoliitto.fi
 Franza	Mouvement Français pour la Planning Familial	planning-familial.org
 il-Ġermanja	Pro Familia	profamilia.de
 il-Greċja	Prosexo.gr	prosexo.gr
 I-Ungerija	Patent	patent.org.hu
 I-Irlanda	The Irish Family Planning Association	ifpa.ie
 I-Italja	La Vita di Donna	vitadidonna.it
 il-Latvja	The il-Latvian Association for Family Planning & Sexual Health	papardeszieds.lv
 Lituania	The Family Planning and Sexual Health Association of Lituania	tavogyvenimas.lt
 il-Lussemburgu	Planning familial	pfl.lu
 Malta	Sexual Health Malta	sexualhealth.gov.mt
 in-Netherlands	Rutgers	rutgers.nl
 il-Polonja	Federation for Women and Family Planning	federa.org.pl
 il-Portugall	Associação Para o Planeamento da Família	apf.pt
 ir-Rumanija	Societatea de Educatie Contraceptiva si Sexuala	secs.ro
 is-Slovakkja	Spoločnosť pre plánované rodičovstvo	rodicovstvo.sk
 is-Slovenja	Ženski lobi Slovenije	zenskilobi.si
 Spanja	The Federación de Planificación Familiar de España	fpfe.org
 I-Iżvezja	Riksförbundet För Sexuell Upplysning	rfsu.se

GWIDA GHALL-AWTODETERMINAZZJONI

Moritz Körner

Kull dritt huwa riżervat.

L-ewwel edizzjoni (2022)

Drittijiet tal-awtur: Moritz Körner.

Produzzjoni: Lennart Nientit, Natalie Wüstneck, Martin Bangard

Kunċett: Marton Kovacs

Disinn: Mike Nonnenbroich

Id-data u l-informazzjoni miġbura f'din il-gwida huma bbażati fuq ir-riċerka li ghamel is-Servizz ta' Riċerka tal-Parlament Ewropew. Minkejja verifika bir-regqa tal-kontenut, Moritz Körner ma jerfa l-ebda responsabbiltà għall-korrettezza u l-kompletezza tal-informazzjoni pprezentata.

Kuntatt:

Moritz Körner, Membru tal-Parlament Ewropew
Parlament Ewropew, Rue Wiertz 60, 1047 Brussell, Belġju

Tradott mill-Ingliz mis-servizz tat-traduzzjoni tal-Parlament Ewropew.

Facebook

LinkedIn

Twitter

Instagram

Moritz Körner

Moritz Körner

@moritzkoerner

@moritz_koerner

